



Mestský INFOLIST Trebišov

Informačný občasník Mesta Trebišov

3/2015

Slovo na úvod



Vážení občania,

aj keď sa zvykne o letných mesiacoch hovoriť ako o uhorkovom období, tohtoročné leto nám prináša okrem horúceho a suchého počasia aj niekoľko zaujímavých tém a podujatí.

Na jeho začiatku bola vydarená Summer open party - diskotéka, ktorá, za veľkej účasti najmä mladej generácie, otvorila novú sezónu na letnom kúpalisku a následne folklórny festival, ktorý ponúkol to najlepšie, čo majú vo svojom repertoári ľudové umelecké zoskupenia z mesta a okolia. Vrcholným číslom prehliadky tradícií a zvykov nášho irečitého regiónu bolo krásne umelecké pásmo v podaní renomovaného súboru Zemplín.

Život je však aj zmena a tá zasiahla koncom júna vedenie trebišovského futbalu na očakávanom valnom zhromaždení občianskeho združenia SLAVOJ hlasovaním jeho členov. Mesto ako hlavný partner a pozvaný hosť na ňom deklarovalo svoju pomoc, ktorú realizuje v pravidelnom poskytovaní schválenej finančnej dotácie a

zabezpečovaní prevádzky štadióna.

Denno-denný režim každého Trebišovčana však viac či menej ovplyvní v najbližších mesiacoch rekonštrukcia rozvodov tepla, ktorú realizuje nový vlastník tepelného hospodárstva - spoločnosť Trebišovská energetická, s. r. o. vo vybraných lokalitách. Aj z tohto dôvodu bola na základe požiadavky mesta zabezpečená informovanosť všetkých jeho obyvateľov, pričom je stále dostupná aj na jeho webovom sídle. Navyše, vzhľadom na to, že niektoré, pôvodne naplánované trasy vykopávok by mohli poškodiť novovyasfaltované komunikácie z minulého roka, dochádza z iniciatívy mesta k priebežným jednaniam, ktoré majú za cieľ zminimalizovanie takýchto zásahov a hľadanie náhradných línií. Prijemnejšou stránkou týchto dní pre každého z nás sú alebo budú aj prebiehajúce podujatia Kultúrneho leta a najmä blížiac sa Dni mesta (28. - 29. 8. 2015), ktoré v tomto roku štartujú spoločne s podujatím Múzea a Kultúrneho centra južného Zemplína pod názvom Chlebom a vínom. Mestské slávnosti sa tak spoja s tradíciou dožiniek, ktorá tu má svoje miesto a hlavne spoločenské opodstatnenie. Srdečne Vás na ne pozývam a verím, že každý z Vás i Vašich blízkych si na ňom nájde to „svoje“. Aby posledný augustový víkend nebol poznačený len melanchóliou končiacich sa prázdnin, ale aj radosťou z milých stretnutí, ktoré takéto akcie zvyčajne prinášajú.

„Ľudia čakajú celý týždeň na piatok, celý rok na leto a celý život na šťastie. Lenže šťastie len tak nepríde, nikto vám ho nedá a nič vám ho neprinesie. Šťastie je umenie, ktoré si musíme osvojiť. A môžeme začať tým, že prestaneme na čokoľvek čakať a začneme sa cítiť šťastne tu a teraz.“ Skúsme to teda aj v našom meste!

Želám Vám, milí Trebišovčania, ešte pekný zvyšok leta a všetkým školopovinným zároveň aj úspešný vstup do nového školského roka.

PhDr. Marek Čižmár
primátor mesta Trebišov

Nové kamery pomôžu pri odhaľovaní trestnej činnosti aj pri prevencii kriminality

V mesiacoch máj a jún 2015 zabezpečilo Mesto Trebišov realizáciu projektu s názvom „Rozšírenie a modernizácia kamerového systému“. V rámci neho pribudlo v meste 5 nových statických a 1 otočná kamera na križovatke ulíc Švermová a Záhradná, na Ul. M. R. Štefánika pri archíve, na uliciach Čsl. armády a Zimná. Kamera sa nachádza aj na Komenského ulici pred športovou halou, pri mestskom kúpalisku a futbalovom štadióne, ako aj na križovatke ulíc Kpt. Nálepku a Jablonková. Monitorovací systém rozšírený o nové kamery umožňuje monitorovanie bezpečnostnej a dopravnej situácie vo frekventovaných častiach mesta Trebišov, čo prispieva k obmedzeniu vandalizmu, majetkovej trestnej činnosti, zvýšeniu bezpečnosti občanov a zlepšeniu dopravnej situácie v meste. Kamerový systém výrazne pomáha pri prevencii kriminality v meste, pri objasňovaní trestnej činnosti, priestupkov a dopravných nehôd pomocou archivácie záznamov.

Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality. Poskytnutá dotácia z rozpočtových prostriedkov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky bola vo výške 8 000 eur. Mesto spolufinancovalo projekt sumou 6000 eur. Koordinátorom projektu je Ing. Maroš Telepovský.

Mesto má schválenú štátnu dotáciu na ďalšie kamery

Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality bola 15.6.2015 schválená ďalšia finančná dotácia pre Mesto Trebišov na realizáciu projektu s názvom „Rozšírenie mestského kamerového systému - 5. etapa“. Finančná dotácia vo výške 10 000 eur bude poskytnutá z rozpočtových prostriedkov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky.

Realizácia projektu sa predpokladá v mesiacoch september až november 2015. Koordinátorom projektu je Ing. Maroš Telepovský.

V Trebišove vznikne Street workoutové ihrisko

V mesiacoch september a október 2015 Mesto Trebišov zrealizuje projekt s názvom „Rozvoj Street Workoutu v Trebišove“. Na sídlisku medzi ulicami Komenského a Berehovská bude vybudovaný prvý street workoutový park v meste.

Projekt je zameraný na podporu mládeže v rozvoji telesnej kultúry a fyzických zručností, pričom sa športové aktivity uskutočňujú vonku na čerstvom vzduchu. Využíva sa pri tom váha vlastného tela a cviky, ktoré dokonale rysujú telo. Na ihrisku nie sú mladí ľudia obmedzovaní otváracími hodinami ako vo fitness-centre a ani financiami, ktoré väčšine z nich bránia v tom, aby využívali posilňovňu. Je to zároveň spôsob, ako uchrániť mládež pred lákadlami v podobe alkoholu a drog, pretože sa vytvorí priestor, kde sa mladí môžu stretávať a oddávať čaru Street workoutu. Tento projekt sa uskutoční vďaka finančnej podpore Nadácie SPP a Nafty a.s. vo výške 4 000 eur. Koordinátorom projektu je Ing. Maroš Telepovský.

Rekonštrukcia rozvodov tepla

Spoločnosť Trebišovská energetická, s.r.o. začala 15.7.2015 stavbu "Optimalizácia distribučnej sústavy tepla v Trebišove na miestnych komunikáciách a verejných priestranstvách mesta Trebišov" za účelom umiestňovania nových teplovodov ku kotolňam bytových domov a k centrálnej kotolni v južnej časti mesta.

Stavba bude realizovaná v termíne od 15.7.2015 - 30.10.2015. Rozdelená je do 6 etáp, o ktorých vás postupne a podrobnejšie informujeme na webovom sídle mesta. Prvé dve etapy sa uskutočňujú súbežne od 15.7 - 15.9. na uliciach: Pribinova, Ternavská, Hodvábna, Hurbanova, Severná, M. R. Štefánika, J. Husa, J. A. Komenského, Čsl. armády, Ľ. Podjavorinskej, Kutnohorská, T. G. Masaryka, Tržná, Zimná. Žiadame všetkých občanov mesta o maximálnu toleranciu a trpezlivosť počas realizácie, nakoľko ide o významnú investičnú stavbu, ktorá bude prínosom pre obyvateľov mesta Trebišov.

Revitalizácia priestorov v meste pokračuje

Priestor pri kríži

V júli 2015 pracovníci Mestského hospodárskeho strediska revitalizovali priestor pri kríži v mestskom parku. V rámci pracovných činností na danom mieste doplnili pôdu, vysadili okrasné a pôdopokryvné rastliny. Rásť tu bude 46 ks skalníka vrbolistého a 36 ks vždyzeleného bršlena fortuneovho. Následne bol zrealizovaný štrkový zásep (cca 900 kg) a bolo upravené blízke okolie. Nakoniec zamestnanci Mestského hospodárskeho strediska natreli čiernou farbou podstavec, na ktorom je upevnený drevený kríž.

Priestor pri MsÚ

Mestské hospodárske stredisko ukončilo revitalizáciu priestorov pred MsÚ. Prvá časť obnovy verejného priestranstva v minulom roku obsahovala realizáciu dažďovej záhrady, ktorá odvádza zrážkovú vodu z dvoch striech budovy mestského úradu. Druhá časť pozostávala z úpravy plochy pred MsÚ. Po terénnych prácach nasledoval v júni zber kameňov, doplnenie pôdy a plánovanie terénu. Vytvorený bol tzv. šľapákový chodník z kameňov. Do revitalizovaného priestoru pracovníci MHS osadili aj väčšie okrasné kamenné prvky. V dažďovej záhrade pribudlo 271 kusov vlhkomilných a suchomilných trvaliek a 2 vrbí. Vznikol aj trvalkový záhon. Ten pozostáva zo 179 kusov trvaliek. Napokon bol vysiaty nový trávnik. Aby sa rastúca burina veľmi nešírila a jej nežiaduci vplyv bol maximálne eliminovaný, zrealizovaný bol okrasný zásep dunajským štrkom.

Záhon bude dopĺňať zásoby podzemných vôd postupným vsakovaním zrážkovej vody, zlepši mikroklimu okolitého prostredia, poskytne útočisko potravinovému reťazcu pre voľne žijúce živočíchy, ušetrí financie za odkanalizovanie dažďovej vody a v neposlednom rade skrášli priestor svojou atraktívnou záhradnou architektúrou.

Po uskutočnenej kompletnej revitalizácii zaberá plocha dažďovej záhrady 133 m², trvalkový záhon pri vstupe do budovy MsÚ má rozlohu približne 45 m² a nový trávnik 338 m².



Obnova záchytnej nádrže na povrchové vody v Milhostove

V júli 2015 bola dokončená revitalizácia záchytnej nádrže na povrchové vody v mestskej časti Milhostov. Vytiahnutím usadenín a odstránením vodnej vegetácie sa obnovila vodná plocha a z časti aj jej okolie. Tým došlo k sfunkčneniu záchytnej nádrže. V spolupráci so Slovenským vodohospodárskym podnikom š.p. bola uskutočnená oprava vypúšťacieho zariadenia do rieky Trnávka pre prípad zvýšenej hladiny vody v nádrži. V nasledujúcom období sa počíta s úpravou brehov nádrže, tiež s vytvorením oddychovej zóny pre občanov žijúcich v Milhostove.

Perspektívne sa uvažuje aj o prečisťovaní odvodňovacích kanálov v katastrálnej časti Milhostov, a to za účelom zlepšenia kvality pôdy, pôdohospodárskych objektov a zvýšenia ich úžitkovosti.



Ružová ulica už má vytvorenú trasu odvodnenia

Mesto v rámci druhej etapy obnovy odvádzania povrchových vôd z kritických oblastí Paričova vytvorilo trasu odvodnenia na Ul. Ružová. Po uskutočnení výkopov bolo zrealizované zameranie výšky dna otvorov na plánované podvrťávky a hneď aj samotné mechanické podvrťávky vstupov k rodinným domom v celkovej dĺžke 72 metrov. Po ukončení podvrťávok nasledovalo uloženie drenážneho potrubia, vzápätí zásyp štrkom. Výhoda drenážneho potrubia spočíva v perforácii a vytvorených otvoroch, cez ktoré preteká voda do otvoreného kanála v juhovýchodnej časti Paričova. V poslednej fáze uskutočnených prác pracovníci upravili zelené pásy pri rodinných domoch.



Poskytnutá finančná pomoc primátora mesta a jeho zástupcu

V mesiacoch máj a jún poskytol primátor mesta PhDr. Marek Čižmár (10% z čistého príjmu) a jeho zástupca Ing. Róbert Puci (celá odmena) ďalšiu finančnú pomoc trom prijímateľom. Tentokrát si ju z rúk vedenia mesta prevzali: Ing. Katarína Berešová, úspešná reprezentantka SR v atletike (400 eur), FS L'ELIJA Trebišov (240 eur) a talentovaný žiak, nádejný hádzanár a bežec Radoslav Girman (200 eur). Za účelom pomoci v núdzi a zlepšenia sociálnej situácie získala v júli finančný dar p. Monika Balážová z Trebišova (160 eur). Aj naďalej bude výber zo žiadateľov finančnej pomoci uskutočňovaný na základe vlastného posúdenia poskytovateľov /www.trebisov.sk/.



Okresná konferencia Slovenského zväzu záhradkárov

V júni 2015 sa na pôde nášho mesta uskutočnila Okresná konferencia Slovenského zväzu záhradkárov. Delegáti Okresnej konferencie volili nové okresné orgány na volebné obdobie 2015 - 2020. Predsedom okresného výboru SZZ v Trebišove sa stal Ján Barila zo ZO Orišky Trebišov, podpredsedom Viktor Kopasz zo ZO Kráľovský Chlmec, tajomníkom okresného výboru Ing. Dušan Goduš zo ZO Koronč Trebišov. Čestným predsedom okresného výboru sa stal Ing. Štefan Piskay, ktorý viedol tento výbor nepretržite celých 25 rokov. Hostom na konferencii bol predseda Okresného úradu v Trebišove Mgr. Rastislav Petrovič, ktorý vo svojom príhovore kladne zhodnotil činnosť okresného výboru SZZ v Trebišove.

Trebišovský odchovanec hviezdí v hokejovom svete

Doposiaľ najslávnejším odchovancom trebišovského hokeja je Radovan Bondra. Blysol sa na šampionáte hráčov do 20 rokov v Kanade, kde sa pričínil o zisk bronzových medailí. Hneď po príchode domov z bronzových MS čakala Radovana Bondru správa, že dostane šancu zahrať si extraligu v HC Košice. Tú, samozrejme, využil a po bronze z juniorských MS sa môže tešiť z majstrovského titulu medzi seniormi. Jeho talent a nadanie pre tento šport je výrazný. Svedčí o tom aj fakt, že medzi piatimi Slováckmi, ktorých si vybrali kluby NHL v tohtoročnom drafte, bol aj 18-ročný rodák z Trebišova. Zo 151. pozície si ho vybral tím CHICAGO BLACKHAWKS. „Jastraby z Chicaga“ sú aktuálnym držiteľom prestížneho Stanleyho Cupu.

O Z N A M

Pripomíname obyvateľom mesta, že sa blíži termín splatnosti 2. splátky dane z nehnuteľnosti, ktorý bol uvedený v Rozhodnutí na vyrubenie dane z nehnuteľností podľa zákona č.582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení n.p. platný od 1.1.2012. Fyzické a právnické osoby majú túto povinnosť splniť do **31.8.2015**, kedy je posledný termín splatnosti.

Dni mesta TREBIŠOV

28.-29. august 2015

Piatok 28.8.2015



Múzeum a Kultúrne centrum
púbeho Zemplína v Trebišove

AREÁL MÚZEA: Chlebom a vínom

Spolufinancovaný z dotácie Košického samosprávneho kraja a s podporou MK SR.

13.00 h Chlieb náš každodenný...: mlátenie obilia, mletie zrna, príprava cesta na chlieb, upečenie voňavého bochníka.

Zrodzenie tokajského vína: premena hrozna na víno, degustácia zlatého moku.

Remeslo má zlaté dno – tradičné remeslá: tkanie pokrovcov, vyrezávanie s drevorezbármí, pletenie lana na historickom stroji, kováčka dielňa, zdobenie perníkov, pradenie na kolovrátku, mútenie masla.

Podľa ochutnať...: tradičná a súčasná gastronómia (varene šľivkového ľekvaru u kotle, varene zamešky, pečeňe hrubých lokšoch a tokajských kolačoch, chlebovoho posucha a inšakých jedzeňoch.)

Stroje a ich čaro: prezentácia historických i súčasných poľnohospodárskych strojov a ďalšej techniky.

Jedinečná jazda: preveziete sa na historickom traktore s vlečkou - 1,50 €.

14.00 h Zožali me...Vitajte u nas

Folklorná skupina Žipovčan z Nižného Žipova
Peter Moski: pank-pop

16.00 h Tanečný súbor Merlin: írské tance

16.30 h Divácke vinárske a kulinárske súťaže

17.00 h Folklorný súbor Čarnica z Košíc

18.50 h Vínné mušky Svetlušky

Deťi, staňte sa jednou z našich mušiek Svetlušiek. Stačí, ak prídete večer o 18.50 h do areálu múzea so svojim lampášikom a spolu so spevákom Robom Opatovským ich na javisku rozžiarite.

19.00 h Robo Opatovský

Detský svet:

Rozprávková krajina Haliganda, mini ZOO, jazda na poníkoch, súťaže a iné prekvapenia
Vstupné: Dospelí: 1€ Deti: 0,50 €

Sobota 29.8.2015



AMFITEÁTER

13.00 h Vyhlásenie výsledkov súťaže vo varení guláša

13.10 h Moto-veterán show:
prehliadka, jazdy, fotenie

14.00 h Atmosferik band: rock

15.00 h The letters: pop-rock

16.00 h Universum: power-progressive

17.00 h Riverstone: pop-rock

18.00 h Veslári: country kapela

19.00 h La Femme: muzikálové duo

20.20 h Oceňovanie reprezentatov mesta

20.40 h Kristína

22.00 h Disco Trebishow: DJ JaMal

AREÁL PARKU

9.00 h Súťaž vo varení guláša

10.00 h Medley: hudobné vystúpenie pri guláši

13.00-20.00 h Prehliadka mauzólea

14.00-18.00 h Člnkovanie

Detský svet:

14.00 h Army zóna (lúka): dynamické ukážky techniky sebaobrany s použitím streliva a imitačného materiálu. Statické ukážky zbrani, kolesovej techniky

15.00 h Tvorivé dielne, workshopy (lúka)

15.00 h Nájdi poklad grófa Andrássyho (park)

15.00 h Maľovanie na tvár (ostrovček)

16.00 h Detská farma (lúka)

16.00 h Ako sa Matesko oženil – Divadlo na predmestí, SNV (ostrovček)

17.00 h T.I.M – tanečné vystúpenie (ostrovček)

17.15 h Škola tanca: ZUŠ Jastrabie (ostrovček)

18.15 h T.I.M – tanečné vystúpenie (ostrovček)

18.00 h Popoluška: filmové predstavenie

(KinoSlávia)

Vstup voľný



Vaše podnety a návrhy k infolistu zasielajte na adresu: infolist@trebisov.sk
MESTSKÝ INFOLIST TREBIŠOV - Vydavateľ: Mesto Trebišov, M.R.Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov, IČO: 00331996.
Občasník distribuovaný zadarmo.

3.ročník. Dátum vydania: 10.8.2015. P.č.: 3/2015. Náklad: 6500 výtlačkov.
ISSN 1339-0805. Evidované Ministerstvom kultúry SR pod číslom EV 4692/12.